

BIEŁARUSKAJA

## KRYNICA

PALITYCNAJA, HRAMADZKAJA I LITERATURNAJA HAZETA.

## Adres Redakcyi i Administracyi:

WILNIA, LUDWISARSKAJA 1-19. (Wilno, Ludwisarska 1-19)  
Redakcyja adźyniena ad 9 hadz. ran. da 4 hadz. wieč.„Biel. KRYNICA“ kaštuje na hod—6 zal., na paŭhoda —  
3 zal., na 3 miesiacy — 2 zal.

HAZETA WYCHODZIĆ RAZ U TYDZIEN.

## Cena abwiestak:

na 1-šaj staroncy 60 hr., 2 i 3 — 50<sup>2</sup> hr., na 4-aj —  
40 hroš. — za radok drobnaha druku ū adnej špalci.

## Abnaŭleńnie Biełaruskaha Nacyjanalnaha Kamitetu.

U niadzielu 2 sakawika s. h. adbyŭsia ahułny schod abnoŭlenaha Biełaruskaha Nacyjanalnaha K-tu, jaki składajecca z pradaŭnikoŭ 10-ch biełaruskich nacyjanalnych arhanizacyjaŭ.

Na staršyniu schodu byŭ paklikany senatar Rahula, na sekretara student M. Pieciukiewicz.

Ahułny schod Kamitetu, razhledziŭszy zaway 2-ch nowa-paŭstaŭšych biełaruskich arhanizacyjaŭ ab ustupleńni ū Biel. Nac. K-t, pradaŭnikoŭ hetych arhanizacyjaŭ u lik siabroŭ Kamitetu pryniaŭ adnahałosna.

Pašla pryniaćcia ū lik siabroŭ Kamitetu pradaŭnikoŭ nowaŭstupiŭšych arhanizacyjaŭ, senatar Bahdanowič, jak staršynia Kamitetu, zrabiŭ dakład z dziejności Nac. K-tu za minuly hod.

Z dakładu widać, što ū minuly hodzie adbyŭsia 5 ahułnych schodaŭ Biel. Nac. Kamitetu, na jakich зробleny pastanowy datyčacyja—ahułnaj biełaruskaj sprawy i cely rad pasiedźańniaŭ przydyŭmu Kamitetu. Schod dakład heny adnahałosna pryniaŭ da wiedama.

Nastupnaj pracaj schodu było pryniaćcie rehulaminu dla ŭnutranaha kiraŭnictwa Nac. K-tu. Abhawaryŭšy kożny punk pa asobku ahułny schod pryniaŭ rehulamin nastupnaha žmiestu:

## REHULAMIN

Biełaruskaha Nacyjanalnaha Kamit. ū Wilni.

1. Biełaruski Nacyjanalny Kamitet składajecca z pradaŭnikoŭ biełaruskich nacyjanalnych palityčnych, kulturna-prašwietych, hramadzkich i inš. arhanizacyjaŭ.

2. Siabrom Biel. Nac. Kamitetu moža być kożnaja biełaruskaja arhanizacyja, padaŭšaja zaway ab ustupleńni ū Biel. Nac. K-t i pryniataja ahułnym schodom K-tu.

3. Kożnaja biełaruskaja arhanizacyja, pryniataja ū skład Nac. K-tu, delehuje ū Kamitet swaich pradaŭnikoŭ: palityčnaja pa 3-ch, a ūsie inšyje pa 2-ch.

4. Nacyjanalny Kamitet što—hod, u pieršaj čwierci kalendarnaha hodu, abnaŭlajecca, h. zn. kożny hod arhanizacyi na praciah adnaho hodu dajuć paŭnamoctwy dla swaich pradaŭnikoŭ.

5. Kożny pradaŭnik na ahułnym schodzie maje prawa pastanaŭlajučaha hołas.

6. Ahułny schod abnoŭlenaha K-tu wybiraie na adzin hod staršyniu, čatyroch siabroŭ przydyŭmu i dwuch zastupnikaŭ ich. Przydyŭm u piešym pasiedźańni, jakoje maje adbycca ū praciahu tydnia, wybiraie siarod swaich siabroŭ dwuch wice-staršyn, sekretara i skarbniaka.

7. Pastanowy ahułnaha schodu i przydyŭmu prymajucca zwyčajnaj bolšaściu hołasoŭ. U wypadku roŭności hołasoŭ pierawažaje hołas staršyni.

8. Przydyŭm reprezentuje Nac. K-t, wykonwaje pastanowy ahułnaha schodu i jość pierad im adkazny, wystupaje ū sprawach datyčacych Nac. K-tu ad jaho imia, sklikaje pradaŭnikoŭ na ahułny schod i daje sprawazdaču z swajej dziejności ahułnamu schodu.

Pašla pryniaćcia rehulaminu schod prystupiu da wybaraŭ przydyŭmu pawodle ŭstanoŭlenaha rehulaminu.

Na staršyniu K-tu wybrany senatar W. Bahdanowič, u skład siabroŭ przydyŭmu: pas. F. Jaremič, senatar B. Rahula, red. J. Paźniak i pas. A. Stepowič, na zastupnikaŭ siabroŭ przydyŭmu—studenty T. Kunicki i F. Leuša.

U dalejšaj pracaj ahułnaha schodu abhawarywałasja sprawa šwiatkawańnia 12-ch uhołkaŭ

abwiešćańnia niezaležności Biełarusi, šwiatkawańnia jubileju Wial. Kn. Witaŭta, sprawa prawasłaŭnaha carkoŭnaha saboru, sprawa prašledawańnia biełarusiaŭ u Radawaj Biełarusi i sprawa wybaraŭ u Sojm u Lidzkim wokruzie. Niekatoryja z hetych sprawaŭ daručany przydyŭmu, a niekatoryja adložany na nastupny ahułny schod Nac. K-tu.

## Pasiedźańnie przydyŭmu Nac. Kamitetu.

Pašla zakryćcia ahułnaha schodu zeraž-ža adbyŭsia i pasiedźańnie nowawybranaha przydyŭmu Biel. Nac. Kamitetu.

Na hetym pasiedźańni utwaryŭsia ŭrad przydyŭmu Kamitetu ū nastupnym składzie:

Staršynia—senatar W. Bahdanowič (wybrany ahułnym schodom na hetaje stanowišča).

Wice—staršyni: 1. pasol A. Stepowič 2. F. Jaremič, sekretar red. J. Paźniak, skarbniak senatar B. Rahula, zastupniki siabroŭ przydyŭmu: studenty T. Kunicki i F. Leuša.

## † Jonas Jabłonskis.

(Pašmiertny ŭspamin)

23-ha lutaha s. h. u Koŭnie pamior J. Jabłonskis, najwialikšy litoŭski mowawied.

Radziŭsia 1861 h. u Suwałskaj hub., u w. Kubilaj, Šaksnaha paw.

Heta litoŭskaja kraina adznačajecca asabliwaj čystatoj litoŭskaj mowy. Woš-ža J. Jabłonskis buduŭy jašče himnazistym, a pašla studentam uniwersytetu z lubaścij paznawaŭ mowu swajho kraju i jak najbolš čystuju staraŭsia pašyrać na ūsiu Litwu ū literatury i hramadziaństwie.

Wuŭyŭsia Jabłonskis u Marjampolskaj himnazii, dzie dziakujučy blizaści pruskaj hranicy, mieŭ dostup da zabaronienaj carskim uradam litoŭskaj adradženskaj literatury, jakaja wychodziła tady ū Tylży, u Prusii.

Skončyŭšy himnaziju, buduŭy studentam Maskoŭskaha uniwersytetu, Jabłonskis całkom pašwiaciŭsia nawucy rodnej litoŭskaj mowy, a tak-ža swajackich jej mowaŭ indo-eŭropejskich.

U studenskija swaje hady Jabłonskis užo prymaŭ šyrokaje ŭčasćcie u litoŭskim hramadzkim i adradženskim žyćci, asabliwa supracuŭničajučy ū pieršaj adradženskaj litoŭskaj hazecie „Aušra“, a tak-ža „Varpas“ i ū inšych.

Skončyŭšy uniwersytet, Jabłonskis, jak nialuby carskim ŭladam, doŭha nia moh dostać nijakaj adpawiednaj pracy i tolki ū 1894 h. byŭ naznačany wučycielem klasyčnych mowaŭ u Mitaŭskaj himnazii.

U hetym časie Jabłonskis dalej wytrywała pracawaŭ nad litoŭskaj mowaj i sapraŭdy moh užo ciešycca z pladoŭ swajej pracy, bo bačyŭ, jak jaho filolohičny kirunak, jaho wučonyja rady hramadziaństwam pryznawaliŭsia i ūwachodzili ū litoŭskuju literaturnuju mowu.

Wolej carskich ŭladaŭ Jabłonskis chutka byŭ pazbaŭleny pasady ū Mitaŭskaj himnazii i hetym samym byŭ prymušany wieści žyćcio biazdomnika aŭ da ŭskrašeńnia Litwy.

1924 h. Jabłonskis u Litoŭskim uniwersytecie ū Koŭnie zaniaŭ miesca zwyčajnaha profasara. Adnak praz dwa hady profasarskuju pracu pakinuŭ. Zmusiŭ jaho da hetaha ciažki stan jaho zdaroŭja, nadłamanaha ciažkim žyćciom i pracaj nawukowaju.

Urešcie 23 lutaha s. h. Jonas Jabłonskis adyšoŭ u lepšy šwieta. Wiestka ab śmierci zasłu-

žanaha wučonaha profasara i hramadziańcina da hlybini parušyła sercy litoŭskaha hramadziaństwa. I ničoŭha dziŭnaha, — adyšoŭ u wiečnaść toj, chto, śmieła možna skazać, stwaryŭ i ūzhadawaŭ litoŭskuju literaturnuju mowu, chto nawučiŭ Litwu jaje mowy.

Kali wiestka ab śmierci „bački mowy litoŭskaj“, jak Jabłonskisa zawie litoŭskaje hramadziaństwa, stałasja šyrokaj wiadomaj u časowaj litoŭskaj stalicy Koŭnie, spyniliŭsia pradaŭleńni, bali, koncerty, zaniatki ū školach i uniwersytecie, usie damy pryadzieli žalobu, usie litoŭskija hazety žmiaścili abšyrnyja artykuly, pašwiačanyja pamiaćci i pracy wučonaha.

Cieła niabošćyka było pieraniesiena ū bazyliku, dzie; adpraŭlena žalobnaje nabaženstwa. Jak u nabaženstwie, tak i ahułam u žalobnaj uračystasći, brała ŭčasćcie ūsio-litoŭskaje hramadziaństwa i ahułam niežličanyja hramady narodu. Na pachowinach byli tak-ža pradaŭniki i ad Litwy pad Polščaj: Stašys—staršynia Tymč. Litoŭskaha K-tu ū Wilni, Šlapelis—ad Lit. Nawukowaha T-wa i Šyksnis — dyr. Lit. himnazii ū Wilni.

Pachowiny byli pyšnyja, prosta karaleŭskija. Heta narod chawaŭ swajho wiernaha, wučonaha, zasłužanaha syna. Z.

## Z hazet.

Ci možna hetamu pawieryc?

U apošnija časy i piarwiej polskija i zahraničnyja hazety padawali wiestki, što ū Radawaj Biełarusi z kiraŭničnych stanowišč zwolnieny biełarusy: Ihnatoŭski, Pičeta i Žyłunowič, a tak-ža, što apošnimi časami aryštawany i pasadžany ū Mienskim wastrozie biełaruski paet i zastupnik staršyni Biełaruskaj Akademii Nauk u Miensku Jakub Kołas.

Što datyča Žyłunowiča, dyk ab im šmat pisali i sami kamunisty, a nawat i sudzili jaho, robiacy „čystku“.

Ciapier-ža, dnia 4 h. m. naša redakcyja atrymała ū kanwercie Paŭnamochnaha Pradaŭnictwa S.S.R.R. u Polščy nikim nie padpisanaje piśmo z dataju 3.III.1930 h. u jakim zapiarečwajecca wiestka ab aryšcie Jakuba Kołasa i addaleńni z adkaznych stanowišč Radawaj Biełarusi Ihnatoŭskaha, Pičety i Žyłunowiča.

Dziela taho, što atrymanaje piśmo nie žjaŭlajecca ani aficyjalnym drukam, ani aficyjalnym piśmom, bo biaz podpisu, zapiarečaćnia hetaha aficyjalnym pryznać nia možam. Pry hetym nasouŭwajecca sumniŭ u praŭdziwaść hetaha zapiarečaćnia.

## Misija ks. Barodziča ū Łatwii.

Ryskaja hazeta „Сегодня“ z dnia 26 lutaha s. h. žmiaščaje dyskusiju ū budžetnaj komisii łatwijskaha Sojmu, dzie biełarus pasol Pihuleŭski ū prysutnaści ministra ŭnutranich spraŭ Łajmina admalawaŭ palityčnuju dziejność wiedamaha ks. Barodziča. Pawodle sloŭ p. Pihuleŭskaha, Barodzič pryjechaŭšy ū Łatwiju kazaŭ, što jaho ū Łatwiju byccam prysłaŭ Piłsudzki, jaki chutka sam pryjedzie z swaimi lehijonami. U adkaz na heta ministr Łajman zawayiŭ komisii, što Barodzič pašla 2-ch miesiačnaha prabywańnia ū Łatwii prymušany z Łatwii wyjechać.

Jak bačym, hetaha pana adusiul honiać, a ū arcybiskupa Jałbżykoŭskaha Barodzič ciešycca wialikaj łaskaj.



## Narodnaja prašwieta ŭ tupiku.

„Słowo“ № 33 padaje wielmi cikawija pohłady wilenskaha kuratara na narodnuju prašwetu, jaki na adnym sabrańni „srody literackiej“ u adkaz mnohim pramoŭcam, braŭšym učasć ŭ dyskusii i wyskazaŭšymia adjemna što da absadżywańnia paŭsechnych škołaŭ najeźdnym elementam, jaki nia jość zwiazany ani z narodam, ani z terytoryjaj i čužy dušoj, pryznajučy pramoŭcam sprawiadliwaść adnosna panujučaha dysonansu ŭ školnictwie našaha kraju, — admalawaŭ jaho jašče jaŕčej, raskazywajučy, što ŭ Wilenski Školny Wokruh prysłana wučycielka, jakaja musia z dziećmi hawaryć praz tumača. Adnak p. kuratar zajawiŭ, što heta jość zło kaniečnaje.

Dziŭna i wielmi dziŭna, što kuratar školny dy nazywaje heta złom kaniečnym, zło jakoha i paminuć nia možna. Kožny biełaruski, nawet mała hramatny sielanin wiedaje, jak paminuć henaje zło — prysłać u školu, dzie wučacca biełaruskija dzieci wučyciela biełaruska, zahadać jamu wykładać pa biełarusku i ŭsio henaje zło prapadaje, a kuratar łomić sabie nad hetym haławu i pryšoŭ da wywadu, što henaha zła i paminuć nielha. Z hetaha widać, što i polskija kiraŭničyja kruhi narodnaja prašwiety ŭ našym kraju baćać, što narodnaja prašwieta biełaruska ŭ litwinou značodzicca pad ich kiraŭnictwam u tupiku, z jakoha treba čym chutčej wychodzić, a nie ŭwazać jaho za nieabchodnaje zło.

## Wiestki hazety „За Свабоду“ niazhodny z praŭdaj.

Rasiejskaja hazeta „За Свабоду“ užo niekalki разоŭ padawała, što Biel. Chr. Dem., pryznajučy pryncypowa patrebu biełarusizacyi prawasłaŭnaj carkwy, wymahaje adnak spačatku sklikańnia Saboru, a potom budzie damahacca biełarusizacyi.

Woś-ža my zajaŭlam, što nikoli i nidzie nie zwiazywali hetych dwuch spraŭ i nie stawili ich u zaležnaści adna ad druhoj. Na naš pahlad, biełarusizacyja prawasłaŭnaj carkwy adna sprawa, a sklikańnie Saboru druha. Jak adna tak i druha sprawa wielmi pilnyja i ich treba wyrašć čym skarej.

## Pasada.

500 zł. zarabiać miesiačna PANY i PANI.  
Aferty kirawać razam sa značkom paštowym  
Krośniewice  
skrzynka pocztowa Nr. 20.

## Son ci stohn!

Uważna śledziačy adradženski biełaruski ruch u wa-ŭsiej Bačkaŭščynie, ja časta čytaju ŭ rodnych časopiśiach a' enerhičnych prajawach henaha ruchu ŭ roźnych kutkach, miestach i wioskach. Ale darma mazalu wočy, rupna šuka-jučy jakichniebudź wiasiołych wiestak z słaŭnych niekali Miadźwiedzič. Niama ich dy niama... Što takaje?

Niaŭžo-ż miadźwiedź naš znoŭ zaloh u biarłoh?...

Sumna i žudasna ab henym dumać!...

Štož baču, uniknuŭšy bliżej zorkim uzbroyenym wokam u żywicio Miadźwiedzičan?

Na dnie pryhniečanych dy abalamučanych dušaŭ, baču, tlicca sapraŭdnaje narodna-biełaruskaje żywicio. Zwonku jaho tak jakby i nia widać, ale na dnie, kažu, jano kipić... Darma našy worahi, hurapatrioty i patriotki, biehajuć dy kryćać z blazenskaj uciehaj: „Niama Biełarusi w Niedźwiedzicach“. Darma kryćać!...

Nia śpić miadźwiedź! Praŭda, ŭ bierłahu jon, bo zima ciażkoje niadoli maralnaj i materjalnaj tudy jaho zahnała i prywalała horbami hora, ale nia śpić jon!... Z bierłahu nie pakazwajecca; strely čužackaje kultury jamu serca jašče nie pranizali, nie zasnuŭ jašče jon snom wiekawym!...

Staju woś ja nad jamaj niadoli jahonaj: biednaty — hora i ciemnaty I... čuju jak stohnie, ciażka stohnie...

...Dyk nia son heta, ale stohn pad ciažaram niazličanych padatkaŭ, pratakaŭ, štrafaŭ i ŭ škole čužackaj.

Dyk nia śpi miadźwiedź! Nie paddawajsia sonliwaj zmoryl... Nia bojsia pustoha krykulamentu stralcou dy nia žachajsia prakudy — śmier-

## Z biełaruskaha žyćcia.

PAD POLŠČAJ.

Zwalnieńnie z wastrohu St. Hryba. Jak wiedama, St. Hryb wyjazdowaj sesijaj Wilenska-ha Akružnoha Sudu ŭ Wialejcy 24.I. s. h. razam z M. Jermakom zasudžany ŭ wastroh: St. Hryb na 9 miesiacaŭ, a M. Jermak na 4 miesiacy. Jermaka Sud da zakančeńnia sprawy pakuŭ na swabodzie za 300 zł. kaŭcy, a Hryba pasadziŭ u wastroh, zastasawaŭšy jamu aryšt „bezwzględny“. Zasudžanyja padali apelacyju. St. Hryb razam z apelacyjaj padaŭ u Apelacyjny Sud i skarhu incydentalnuju ab źmienie „bezwzględnego“ aryštu na kaŭcyju. Apelacyjny Sud razhledziŭšy skarhu puściŭ na swabodu St. Hryba za 500 zł. kaŭcy. St. Hryb zwolnieny z Wialejskaha wastrohu 4 h. m.

Nowaja biełaruskaja časopiś. „Kur. Wil.“ padaje, što niezadoŭha maje wychodzić u Vilni biełaruskaja miesiačna ja časopiś pad nazowam „Rodnaja Mowa“. Časopiś henaja, pawodle „Kur. Vil.“ maje być nawukowaj ab biełaruskaj mowie. Ci nie Janka Stankiewicz budzie ŭ hetaj časopisi prajaŭlać swaju wiedu biełaruskaj mowy? Pażywiom, dawiedajemsia.

Nowaja biełaruskaja časopiś u Łatwii. Niadaŭna pačaŭ wychodzić u Ryzie pad nazowam „Парогня“ biełaruski „hramadzka-nawukowa-literaturny žurnal“. Časopiś henaja žjaŭlajecca orhanam T-wa Biełaruskaje Moładzi ŭ Łatwii.

Meta i zadača henaj časopisi, jak widać z źmiestu pieradawicy 1-ha numeru — šyreńnie nacyjanalnaj świadamaści siarod biełaruskaj moładzi ŭ Łatwii.

Žadajem joj wytrywałości ŭ karysnej pracy.

## Z RADAWAJ BIEŁARUSI.

Wyniki prawodžanńia kolektywizacyi. Jak my užo nia raz pisali, z pryčyny prymusowaj kolektywizacyi (zahaniańnia sialan u kamunu) sialanie pahałoŭna režuć swaju skacinu, kab hetym samym choć u apošni raz skarystać z swajej pracy i nie addać jaje ŭ kamunu.

Pawodle wiestak z Mienska, u 6 wokruhach Radawaj Biełarusi (Radawaja Biełarus padzielen na 8 administracyjnych wokruhaŭ) uboj skaciny ŭ paraŭnańni z minułym hodam sioleta pawiali-čyusia na 77 procentaŭ. Za apošnja 4 miesiacy zabita 169 tysiać sztuk skaciny i adabrana ŭ sialan dla zaspakajeńnia patreb miesta 13 z pala-winaj tysiać sztuk skaciny. Treba zaznačyć, što ŭboj heny adbywajecca tajna, bo za zarezanńie nawet barana biez dazwołu kamunistyčnych uła-daŭ sielanin sroha karajecca. Sialanie režuć swa-

cill!... Jany ŭpierad zmučacca blaznujučy i adstupiać, jak ty ssučy łap!...

Wiasna nie daloka! Z biarłohu ŭstanieš! A na woblik twoj mahutny pawypadajuć z ruk twa-ich woraham rahaciny... Rod twoj słaŭny nie žwiadziecca.

Ale wyraźniej i konkretniej ab Miadźwiedzickich padziejach.

Pačniom ad žyćcia relihijnaha dy ideowa-adradženskaha. Żyćcio hena tutaka nie ad uče-rašniaha dnia zradziłasia i pačało razwiewacca... Spakon wiakoŭ Miadźwiedzičy byli relihijnymi, pabožnymi katalikami, biełarusami. A relihijnaść heta była ščyraya j hłybokaja, akrašanjaja muč-nictwam za wieru dy čynnaju achwiarnaściu, ka-toraja tak piekna wyraziłasia ŭ abaronie swaje staroje światyni i budowie nowaj...

Jak relihijnaje, tak i narodna-biełaruskaje żywicio pulsawała ŭ Miadźwiedzičach z dawien daŭnych. Świedčać ab henym tyja biełaruskija školy, jakija isnawali pry kaściołach i cerkwach unijackich u XVII stalećci, kaścielnyja dokumen-ty, pa biełarusku pisanyja, znajdziennaja ŭ starych archiwach Miadźwiedziču, ab hetym takož świed-čać i tyja pieśni, abyčaj, čysta biełaruskija, ka-toryja siańnia šowinisty tak zaŭziata wykarania-juć, a nad usio ab hetym świedčyć — naša mo-wa żywaja biełaruskaja.

Narodna-adradženskaja świadamaść tut prabudziłasia na zary wieśnianaj ahulnaha adradžeń-nia Biełarusi (1905 8 h.). Pieršaja iskra i zier-nie henaj świadamaści było kinuta siudy nie bałšawickaj, barani Boža, ahitacyjaj, jak bubniać biaz ustanku ab hetym šowinisty, jano pasiejena było tojuž rukoju, katoraja kłała fundamenty pad tutješuju słaŭnuju światyniu, rukoj biskupa St. Danisewiča.

I prarasło ziarnio... I zaruniela... I woś ciapier dzie-niadzie wyplywajuć užo kałaski: žjaŭ-lajucca adzin pa druhim idejnyja zmahary za

## Ab kalendaroch wydawiec-twa Ul. Znamiaroŭskaha.

Niekalki dzion nazad, atrymaŭ ja „Biełaru-skija Kalendar“ na 1930 h.: „adryŭny“ i „huma-rystyčny“, wydawiectwa Ul. Znamiaroŭskaha. Dzie-la taho, što tam ja znajšoŭ šmat niedarečnaściaŭ, dyk chaču parušyć hetu sprawu ŭ „Krynicy“. Jak-ža heta možna „prafanawać“ biełaruski kalendar? Pačnu z „adryŭnoha“.

Šmat jość pamylak prawapisnych. Pamylki — litery. Litery niawyrasnyja — raz małyja, raz wia-likija, ličby taksama.

Adryŭny kalendar uwieś ableplen abwiestkami Štrachawoje Supalki ŭ Wařawie „Eŭropa“. Uščiaž tam paŭtarajucca słowy „Štrachujsia... kab nie baleła haławu“. Ja dumaju, što ad bolu haławy, kab značyć jana nie baleła, dyk najlepš wypić parašok „Kogucik“, jaki taksama wyrabla-juć u Wařawie ŭ Polskaj fabryce. Naš sielanin laħcej znajdzie 10 hrošaŭ na parašok, jak 10 za-łatowak na „Eŭropu“. Sielaninu bolš prydałisia-b haspadarskija parady, čym hetyja abwiestki „Eŭ-ropy“, bo hrošaj sielanin ciapier zusim nia maje!

Paŭtarajucca wieršy, abwiestki tak, što ŭreš-cie mohuć čaławieka zdenerwawać dazwańniał Žarty wybrany z starych „Awadnioŭ“.

Čaćwier — w — padwojnaje. Najšviac. — v — adžinočnaje.

Napisana, što: I. Łuckiewicz pamior 19 li-pienia 1919 h. A tymčasam pamior jon 20 žniŭ-nia 1919 h.

14 krasawika s. h. słowa paniadzielać na-drukawana biaz daj pryčyny čyrwonimi litarami, a woś Prawasłaŭnyja Kalady čornymi litarami, a druhoja dnia Kalad datu zusim nia wydrukawali.

20.IV — nadrukawany „praciah“ niama wie-dama čaho.

3.V — nadrukawana „Rar. Karony Polskij!“ Što heta takaje?!

10.V — nadruk: „Jak zabiazpiečyć wulli ad myšej na zimul“ — Widać Redaktor dobry haspadar „pčalawod“, kali aź u traŭni dumaje ab zimie!

Pa jakomu heta napisana 29.V.: „Ušćećie Hosp. Jezusa Hrysta?“ („H“).

6 kastryčnika 1930 h. na adwarotnaj staron-cy nadrukawana: „Siańnia minaje 12 hadoŭ...“

ju skacinu i pradajuć tolki skury, bo skacinu pradać tajkom trudniej dy j chto-ž jaje budzie kuplać, kali ŭsioroŭna zabiaruć u kolektyu.

Jak bačym, bałšawiki chočućy byccam uš-čaćliwić sialan i ŭzbahacić kraj — sialan robiać parabkami ŭ kolektywach, a kraj dawodzić da torby.

praŭdu, za swaju biełaruskuju naturu i kultural-nuju niezaležnaść.

Adnak siańniašnja kiraŭniki žyćcia ŭ Miadź-wiedzičach, prachodzičy mima hetaje zarunie-laje niwy, zamiast radawacca — krywiacca, la-jucca, kryćać, hraziać trasućy kułakami.

Dziwy dziŭnyja, śmiešnyja, ale i sumnyja dziwy!...

Zažadała akaličnaja wioska Hajnin dzia-žaŭnaj školy z biełaruskaj wykładowaj mowaj. Nia ŭspieli padać usich deklaracyjaŭ, jak tut užo zakapieli złościu i hniewam usie miascowsyja ŭradowyja i nieuradowyja polskija dziejačy, pa-čynajučy ad sučasnaha prabošča dy wikaraha (Fr. Rutkoŭskaha), a kančajučy na ciwunach ab-šarnickich, dy wučycielčynych paluboŭnikach. Štož dziŭnaha, što biełarusy zažadali biełaru-skaje školy? Tymboš, što užo prakanalisia ab jaje walikaj karysnaści, bo užo mieli jaje ŭ 1917 i 18 hodie...

Pakazalisia Hajnincy 10.II, h. h. u klabani z wietliwaj pakornaj prošbaj za hrošy wydać nikomu nie potrebnaja, adnak žadanyja inspek-taram, metryki dziećci ŭ školnym wieku — dyk probašć z wikarym družna spatkali ich hradam pahrozaŭ dy łajanak. Woś dyk aružza apostal-skaje, woś dyk metody dušpastyrskij!...

U prypražku klabanskim wolikam, što tak družna jduć u ślachockim jarmie, stanowicca ŭsio miascowsaje wučycielstwa.

Polskaje wučycielstwa biazustanna daŭ-bie dzieciam dy starejšaj moładzi, što mowa rod-naja, z katoraj wiaki prażyli ichnija bački, mo-wa, katoraj żywie i razwiewajecca duša koźnaha narodu, taja mowa dla našych dziećci, jość siłaj niejkaha kaduka, plamaju mużyckaha chemstwa. Wyrakajcisia jaje čymskarej, a wučeciesia ču-žoje, bo nia prymiem was da ŭprywilejawanaje klasy: da „grona“ zwierchu wypucawanyh, a ŭ duży pustych i nadużyh, jak bubny, ślachtonoŭ.



Abwieščannje Niezaležn. Biel. 25.III.1918 h. — 25.III.1930 h.

Aż u kastyryčniku prypomniłasia redakcyi kalendara ab nacyjanalnym sakawikowym świaćcie Niezaležnaści. Ničoha sabie!

U kalendary pierabłutany amal-što ūsie daty historyčnych faktaŭ.

21.III. nadruk.. „Kupalnija pieśni“.

Nareščie pierabłutany całkom daty pawodle stahodniaha kalendara.

Šmat-by jašče možna hawaryć ab niedareč-naščiah adryŭnoha kalendara na 1930 h. wydawiećta Uł. Znamiaroŭskaha, ale, ureščie, čaławieka złość parywaje.

A mo' hety kalendar wydrukawała swaim koštam „Europa“, kab siabie zareklamawać i kryšku paśmijacca nad našym bratam? Chutčej-by možna nazwać adryŭny kalendar „humarystyčnym“, jak heny „humarystyčny kalendar knižka“.

Što datyča apoŭniaha, dyk tam z „humaru“ wialikaha pačala redakcyja kalendara naśmichacca z nazowaŭ i imion światych i miascowaściah, pierakručwajućy ich.

Woś jany:

„Змёртвых Паўстаньне Хрыста“. Нарадзэньне Прасьв. Батародзіцы. „Ерзалім“. „Пяці дзэсьціца“ — 26 травня. „Усьненьне Іпр. Батародзіцы“. „Абразаньне Гясподня“. „Сабор Архістрайта Мезала“. „...і Яна Златавусага“. „Мікалая Чуятра“. „Вілеўскаў Божай Леацеры“.

Nie chapaie ureščie ciarpliwaści, kab dalej šukać jašče bolš padobnych „strachoćciaŭ“?

Iznoŭ pytaju sam siabie: „Niaŭžo heta nad nami naśmieška, ha?“

N.

## Uciakajuć ad balšawikoŭ.

U rožnych miascowaściah sawiecka-polskaj hranicy, polskija pahraničnyja žaŭniery pieraŭliwajuć uciakajućych z Radawaj Bielarusi na terytoriju zachodniaj Bielarusi pad Polščaj, bielaruskich sialan. U wilenskim wokruzie pieraŭliwajuć hetych nieščaśliwych uciekačoŭ bolš 80 asob. U wakolicach Radaškawič balšawickija pahraničnyja žaŭniery stralali ū hetakich uciekačoŭ z sawietaŭ i 2-ch sialan zastrelili, a adnu žančynu ciažka ranili, jakuju ūsio-ž taki uciekačy nie pakinuli, a ranienuju pieraniešli z saboj praz hranicu.

Uciokšyja z sawietaŭ sialanie raskazywajuć, što pakidać tam swaje wioŭski zmusiła ich prymusowaja kolektywizacyja — zahaniańnie siłkom u kamunu i strašny teror z boku komunistaŭ.

Woś-ža niekatoryja abalamučanyja j zalakanyja dzieci proci woli j rozumu ūłasna, časta j paŭtarajuć, moŭ saroki tyja wučycielčyny „paciercy“. Ale dawoli tolki paru talkowosch sardečnych sloŭ dźiciaci, jak zaraz-ža sa šlozkaju na wačach cichieńka jano atkrywaje tabie swaju šlimačuju dušańku: my baimosia ináčaj kazać, bo pani wielmi kryčyć... Tak — z małymi...

A starejšyja? Hetyja ūžo krychu ūspieli praniacca rodnym charastwom, katoraje chwaciła ich za dušu. Jakža da hetych padchodziać našy kulturtregery? Ciahać ich, biednych, pa rožnych kulčach, kursach i sabrańniach dy pa zabawach, woziac pa „wycieczkach“ i wystawach, aby tolki admanić ad hruntajniejšaj żyćciom dy horam padyktawanaje pracy ū rodnym, adradženskim duchu... A maładziaž na heta što? Nu, štož — jak zahrajuć, to j paskače, jak zapłaciać — to i pajedzie... parazziaŭlajecca, ale nia robić uražannia takaje durnoje, katoruju-b udałosia prakanać aby jakimi fintifluškami. Kali j padpadać pad čužacki ūplyŭ maładyja, slabiejšyja dušy, dyk nie na doŭha. Na pieršy lepšy prajaŭ rodnae kultury j pryhožaści, znoŭ zachapajućca jeju i jduć razam z adradženskaj chwalaj. Apoŭstały denacyjonalizacyi wiedajuć heta, dyk pieraškadzajuć, jak tolki mohuć prajawam bielaruskaha nacyjanalna-kulturnaha żyćcia: to sali školnaj (za našy padatki zbudawanaj) nie daduć na spektakl ci odčyt, to dazwoł spožniać, trymajučy jaho na pastarunku, kab pabłytać plany, to adnačasna ładziać swaje biazstydnyja tancy, pojać harelkaju, ramansami, flirtami, adčiahajućy tudy i da hruntu psujućy j hadziačy maładyja, niawinnyja dušy. Na heta ani hrošaj, ani salaŭ i salonaŭ jany nie škadujuć...

Adnak z wialikim zadawaleńniem treba ščwierdzić, što častka razumniejšaj, bolš ideowaj moładzi staic stojka pry swaim by skała

## Z Polščy.

Bojka ū sojmawaj komisii. Na pasiedžańni sojmawaj wajskowaj komisii 26 lutaha dajšo da burliwych scenaŭ. Pasoł Łazarski (B.B.) z pas. Dombroŭskim (N.D.) farmalna pabilisia. Pryčyna hetaj bojki—zakid z boku paśla Łazarskaha paślu Trompčynskamu (N.D.), što jon służyŭ niemcam i asabistaja abraza paślom Dombroŭskim paśla Łazarskaha, jaki nazwaŭ jaho „durań“.

Pahroza wajskowaha asadnictwa na bielaruskich i ukrajskich ziemiach. Na paradku dnia pasiedžańnia polskaha sojmu 25 lutaha s. h. znajšliŭsia miž inšymi i 4 nowyja ūradawyja prajekty zakonu ū sprawie Wajskowaj kolonizacyi.

Dziela taho, što henyja ūradawyja prajekty zakonu na karyšč wajskowaj kolonizacyi datyčać ukrajskich i bielaruskich ziemiach — ukrajski pasolski klub złażyŭ abšyrnuju suproč uradowaha prajektu deklaracyju. Ad bielaruskaha pasolskaha klubu zajawiŭ spraciŭ suproč hetych uradowych prajektaŭ pas. Jaremič. Sprawa ūsia paśla ū sojmawuju rolnuju komisiju, adkul wierniecca na plenum Sojmu z apracoŭkaj komisii. Ci hetyja zakony now ha asadnictwa na našych i ukrajskich ziemiach Sojm začwierdzić ci nie, jašče pakulšto niawiedama. Ab hetym chiba nie zadoŭha dawiedajemsia.

## Z zahranicy.

U Anhlilii wialikuju sensacyju zrabiła pawiedamleńnie anhielskaha ambasadora ū Maskwie ab sučasnym pałažeńni ū S.S.R.R. Anhielski ambasadar pawiedamlaje swoj urad nia tolki ab relihijnym praśledawańni ū S.S.R.R., ale tak-ža i ab haspadarčym kryzysie ū Ra iei. Ambasadar wyjaŭlaje swoj pohlad, što ūwieš balšawicki haspadarčy plan załomicca ū poŭni jašče ū hetym hodzie.

Komunisty ū S.S.R.R. pad naciskam wioŭski pačali adstupać. Ab tym, jak balšawiki zahaniajuć sialan u kolektywy i jak hetaj socyjalizacyi spraciŭlajućca sialanie, my ūžo nia raz pisali. Woś ciapier, jak padajuć hazety, balšawiki pastanawili asłabić prociŭ siabie sialanskiju apazyciju i wydali nowy dekret ab nowym sposabie kolektywizacyi.

Pawodle hetaha nowaha dekretu ziamla tak-ža ūsia zabirajecca ū kolektyŭ. Sialanie tak-ža musiać pracawać u kolektywie, jak parabki ū dware, ale kožnaja siamja maje prawa żyć u swajej asobnaj (kali čto maje) chacie, mieć adnu i tolki adnu karowu, (bo kali čto maje bolš, dyk adbirajuć u kolektyŭ), adnaho kania, adnu

šwiniu i paru kurej. Ziamli pakidajecca dla siamiŭ harodčyk i kali jość sad. Kožnaja siamja budzie atrymliwać z kolektywu andynaryju i maje ūžo prawa asobna waryć ježu. Słowam, susim padobna jak u wialikim dware żywuć parabki. Nia wiedama, ci balšawikom i ū hetaki sposab prawiści kolektywizacyju ūdasca, choć heny nowy sposab kudy lahčejšy dla sialanstwa ad pieršaha. Ale heta tolki sposaby, bo balšawiki nikoli nia mohuć zatrymacca na paŭdarozie da poŭnaj socyjalizacyi — kamuny. Heta tolki balšawickaja pieradyška. U pracłunym wypadku jany by pryznali bankrot swajej idej i komunizm raz na zaŭsiody prapaŭby. A moža ūžo i heta jość pryznawańnie samymi kamunistami swajo bankructwa.

## Ab haspadarcy

Sienażaci wiasnoj.

(„v“ čytajecca jak „w“).

Kali vieryć dokazam, što hadoŭla chatniaj żywioły, a asabliva skaciny, musić u nas što raz bolš uzmahacca, dyk treba dla hetaj żywioły pastaracca adpawiedna pošaru. Sienażać daje pošar dobry, časta naviet najlepšy. Musić być tolki adpawiedna dahledžana. Vydatkaŭ hrašmi na heta treba nia šmat i trochu bolš treba pracy. A ruk pracownych na wioscy našaj čapić musić.

Jak tolki sojdzie śnieh i ziamla edtaic na jakich 2–3 palcy, kožnuju sienażać možna (koń nia hraźnie) i treba zbaranawać nakryž vostry-mi baronami. Karyšč z hetaha taja, što z sienażaci wybaranujecca moch, razbaranujućca i zraŭniajućca harby ziamli vysypnanaj kratami dy zrobicca dostup pawietra ū ziamlu. Hetkaje baranawańnie bywaje jšče bolš pamocnym, kali ūsled za im možna bywaje sienażać uzbaranawanuju padsieić kaniušynaj (šwedzkaj, abo čyrvonaj). Pry padsieivańni baranujecca hlybiej i bolš („až čarniecca“), biez padsieivańnia — mialčej. Zbaranawanuju hetkim čynam sienażać treba prywaćkawać hladkim ciažkim wałkam, kab ziamla zlahłasia, a wybaranawany moch treba skompostawać (zlażyć płastami ū clesnyja kućy, pierasypajućy paasobnyja płasty palenaj wapnaj).

— Wałkawańnie ūzbaranawanaj sienażaci patreba ūsiudy, a asabliva na sienażaciach tarfianistych.

Da baranawańnia sienażaci paasobny sielanin budzie ūżywać, peŭnie-ž, zwyčajnaj barany. Dobra adnak bylo-b, kab 2-ch — 3 ch sialan lučyłasia ū supalku, kab kupić adumysłowuju baranu, kožny zub katoraj asadžany jość rucho-ma. Takaja barana dobra začepłivaje ūsie ūzhorki i jamki sienażaci, raŭnujućy ich.

(Z pracu inž. Ad. Klimowiča).

hranitowaja, hartujućy ū rožnych trudnaściah swoj šlachotny charakter na stal.

Ab henyja skały j raźbiwajućca ūsie sproby šowinistaŭ. Čeś im i stawał Imiony ich buduć załatymi literami zapisany na stranicach historyi bielaruskaha adradžeńnia.

Kińma ciapier wokam na stan haspadarskahrמדזקי Mładźwiedzičkih sialan. Padatku, biurokracyja i šmat rožnych „przepisaŭ“, biezra-boćcie. Woś što tak-ža ciśnie nas. A nawakoł pustyja wiečy... Byccam horu choćuć pamahčy...

Z hora z biady, načytaŭšysia dy nasłuchaŭšysia radaŭ, rašyli našy ludzi raźbiwacca na chutary. Nu j štož dumajecie? Jak tolki kranuliŭsia, dyk zaraz i pasypaliŭsia rožnyja kručki, jak kastyca ū wočy... Adnych na serwitucie abšarnik skryŭdziŭ, druhich abarmociŭ kamornik, a inšym wun jaki hak zahnuł: paśla pieramiěrki, ziamli akazałasia boleć jak u padatkowych špiskach, woś-ža toj zlišak, za katory byccam nie płaciŭsia padatak (ale z čyje winy?) kazna ad sialan adymaje. Wot tabie j razbahaciej! Kudyž tut dumać i čakać nadzieľu ziamli, kali j toj spradwiečny ūłasny zahon, zlitý potam dziadoŭ i pradziadaŭ našych, adymajuć...

Dwary abšarnickija, asudžanyja byccam na parcelacyju, pierachodziać da abšarnickaha „Banku Ziemian“, katory dziare paśledniuju skuru za hektar, wykarčawany krywawym mazalom našych dziadoŭ. I heta nazywajecca „Reforma Rolna“...

Jak pawialičajecca lik ūłasnikaŭ abšarnickaha dabra, tak adnačasna pawialičajućca j dździeki ciwunoŭ nad biazradnymi sialanami. Bankowy, bač, ciwun, to nia zusim pryswatnaja asoba, a z šyrejšaŭ kompetencyjaj dy... misyjaŭ...

Woś pryklad. Adzin z sialan wioski Hajni-na mieŭ kawałak ūłasnaha lesu, jaki pry wyrubcy panskaha lesu jamu wysiekli. Pamylka heta, ci zador? Trebaž parazumiecca. Z henaj metaŭ

idzie pakryŭdžany sielanin u dwor. Kažuć jamu: abodwa pany—i pan dyrektor i pan administrator pašli na palawańnie. Paśla doŭhaha čakańnia pad paroham panskim, ureščie, až poznym wiečaram dawiedaŭšysia ab pawarocie panoŭ z palawańnia, aśmieliŭsia interesant naš paroh toj pierastupić. — „Ty czego tu leziesz, chamiel?—Spatkaŭ jaho pry parozie pan „Ja ci pokażę las, bolszewiku ty jeden! Ot, tobie las“ — chamska ty morda!“ — i laś u mordu... „Ty zbierałes ludzi i cenileś porubkę, tobie i szkoły chce się białoruskiej, masz ci szkołę!“—Dyŭ druhi raz—u mordu...

Staić zniawažany čaławiek. Wočy iskracca hniewam, dałoń mazalistaja, čwirdajaja by mołat, šwiarbić, a ū dušy burycca wulkan...

Dziakuju—kaža—pan za takuju „pieknuju“ rekomendacyju swaje školy i swaje „panskaści“. Tamuž my j prahniem školy bielaruskaje, kab prynamsi dzieci našy nas tak na staraść nie zniawažali, jak wy nas zniawažacie... Baimosia, kab takaje „panskaści“ i ich wy nie nawučyli...

\* \* \*

Dyk badrysia mładźwiedź! Nie paddawajsia sanliwaj zmory!.. Nia bojsia pustoha kryku—dy nia zachajsia prakudy-šmierci! Jana ūpiarod zmučycca błażnujućy, jak ty ssućy łapu... I adstupić!...

Wiasna nie daloka! Z bierlahu ūstanieš, kali dobra sonca rodnae prašwiety pryhreje! A na woblik twoj mahutny pawypadajuć z ruk twaim woraham rahaciny!... Rod twój slaŭny nie zwiadziecca!!!.

Toj Samy.



## D A N A S P I Š U Ć.

### NOWYJA PARADKI.

Ławaryški kala Wilni. U nas źmianilisia ludzi, źmianilisia i paradki. Było błaħa, a ciapier jašče horš. Na pastarunku palicyi źmianilisia ũłada. Na miejsca wiadamaħa kamandanta Waltera pryjechaŭ paznančyk Kalinski. Nowaja ũłada i nowyja paradki. Pry hetych nowych „paradkach” niekatorym polskim patryjotom palepšała, ale za toje nie patryjotom — znaj adno hladzi, kab daħadzić hetaj nowaj „ũładzie”. Nie daħadziŭ, dyk i čakaj što niešta budzie.

Treba i pažadana, kab da hetych „paradkaŭ” pryħledzielisia pawiatowyja ũłady, da jakich miascowyja ludzi ab hetych „paradkach” ũžo nia raz pisali.

Batrak.

### ŠUKAJUĆ SABIE ŽYRU I U NAS.

w. Żerabkowičy Niaświskaha paw. U na-  
šu wiosku prychodzić pabiełarusku drukawanaja hazeta „Наперад”. Pračytaŭ z paru razoŭ hetu hazetu i ja. Pračytaŭ dawiedaŭsia, što našamu sielaninu z hetaj hazety „Наперад” karyści nia-  
ma nijakaj. Tyja, što atrymoŭwajuć hety „Наперад”, mielisia adasłać jaho nazad, ale ja im ska-  
zaŭ niachaj prychodzić, papiera prydasca. Jak widać, dyk pany z „Напераду” šukajuć sabie żyru i ũ nas. Ale nia wiadaju, ci znojdzie — chiba što nie, bo kala nas mocna čytajuć „B. Krynicu”. Ja choć da hetaj pary i nia byŭ stałym čytačom „Bieł. Krynicy”, ale čujuć jaje papularnaść siarod sialanstwa našych wakolic zacika-  
wiŭsia „B. K.” i paznaŭszy, što jana sapraŭdy baronić ščyra intaresy biełaruskaha sialanstwa, wypisaŭ i ũžo čytaju stała.

A. H.

### ŠKODNIKI.

Świsłač, Waŭkawyskaha paw. Biełaruskaja sprawa maje wielmi mnoħa pieraškodaŭ. Hetyja pieraškody bywajuć zwonku i ũ nutry. Unutra-  
nyja pieraškody chiba bolš škodnyja jak wonka-  
wyja. U nutry zaŭsiody stajać na pieraškodzie škodniki. Hetyja škodniki starajucca ũłazić u biełaruskija arhanizacyi i tam biełaruskaj sprawie škodzić. Jak wiadama, u T-wa Biełaruskaj szko-  
ły ũ swoj čas šmat naleźła škodnikaŭ, jakija da hetaj pary biezadkazna škodzili biełaruskaj sprawie. Ale ciapier zdajecca ũžo para ich aħtul wy-  
haniać.

Ja woś pastanawiŭ wystupać protiŭ hetych škodnikaŭ, wyjaŭlajuć ich škodnuju dziejnaść u T-wie Biełaruskaje Škoły.

Naš hurtok T-wa B. Š. addaŭna zaprasiaŭ redakcyju „Bieł. Krynicy” wysyłać u hurtok dla čytańnia „B.-Krynicu”.

Redakcyja, spaŭniajućy swoj hramadzki abawiazak, hazetu wysyłała i wysyła. Ale škodniki biełaruskaj sprawy, schawaŭsiasia ũ hurtku T-wa Bieł. Škoły zamiast dawać čytać „Bieł. Krynicu”, palać jaje.

Škodniki, słuchajcie! nie nadużywajcie ciarpliwaści biełaruskaj, bo na ũsio jość miera. A kali hetaja miera ciarpliwaści pierapoŭnica, z wami moħa być błaħa. Dyk kidajcie swaju pod-  
lugu robotu ũ čas, pakul hetaja miera biełarus-  
kaj ciarpliwaści nie pierapoŭniasia!

K.

### DUCHOŬNY TEROR.

Daniuśawa, Wialejskaha paw. U našaj pa-  
rafii wielmi raspaŭsiudźana „B. Krynica”. Čyta-  
juć jaje ludzi z wialikaj achwotaj. Naš ciapie-  
raśni probašć ks. Bżozoŭski zajadly polski endek  
zadumaŭ čysta biełaruskiju parafiju pierarabić  
na polskuju. Da hetaj raboty zaproh i kaścielnu-  
ju ambonu. Jon z ambony „B. Krynicu” nazy-  
waje antyreligijnaj i bałšawickaj. Adnojcy zaha-  
dywaŭ, kab ludzi prychodzili da jaho i padpisa-  
mi zrakalisia „Bieł. Krynicy”. Niekatorych heta-  
kim sposabam udałosia jamu zteroryzawać, ale  
wielmi mała. Pašla niaŭdaćy hetaj ks. Bżozoŭ-  
ski ũżyŭ inšaj duchowaj represii. Adnaje niadzie-  
li pračytaŭ celuju litaniju spisu tych asob, jakija  
ad „Bieł. Krynicy” nie adraklisia zahadywajućy  
malicca za „hrešnikaŭ”. Nie pamahło j heta.  
Tady ks. B. jeźdźiaćy pa kaladzie, minau mno-  
hija chaty, nazywajućy heta karaj za čytańnie  
Bieł.-Krynicy”. Nie pamahaje i heta. U kancy  
pačaŭ deklamawać brydkija biełaruskija wieršy,  
musi kab aśmiaŭsja biełaruskiju mowu. Ludzi  
wałam pawalili ũ kaściol słuchać, jak ks. dekla-  
muje pabiełarusku. Ks. B. deklamawać pierastaŭ,  
a ludzi pierastali chadzić u kaściol.

Dyk woś da čaho dawodzić palitykanstwa ũ  
kaściele.

St—u.

### HAŬBA TAKIMI!

m. Budślaŭ, Wialejskaha paw. Zdawalwa-  
jućy prośby sialan w. Wasileŭščyna, Hurtok B.  
I. H. i K. u Budślawie raŭsja zładzić u hetaj  
wioscy wiečarynu-spektakl. Kali dačuŭsia ab he-  
tym žychar Wasileŭščyny, Paŭluk Bilčuk, to pa-  
jechaŭ da kamandanta P. P. u Budślawie z  
prośbaj nie dapuścić da zładźańnia spektaklu.  
Kamandant adkazaŭ, što hetkaje zabarony jon  
zrobić nia moħa, bo heta zaleźyć ad dazwołu  
Starostwa, ale aħulny schod sialan w. Wasileŭ-  
ščyna moħa bolšaściu hałasou nie dazwolić sta-  
wić spektakl u swajej wioscy. Atrymaŭszy taki  
adkaz, Bilčuk staraŭsia sabrać schodku, ale he-  
ta jamu nie ũdałosia, bo nihto z sialan na jaje  
nie pajšoŭ. Tady pačaŭ chadzić pa chatach i na-  
hawarwać ludzi, kab nia puskali ni staŭlać, ni  
tancawać. Zrozumieła, što sialanie tolki śmiajali-  
sia z hetaha wyradka, kažućy: „baicca, što pry-  
jeduć da jaho hości i prydziecca im kiłbasu  
sapsuć, a na heta-ż jon skup”.

T. Budślaŭski.

### KRYCHU AB ŽYĆCI NAŠAJ WAKOLICY.

Druja, Brastawskaha paw. Žycio šeraje  
plywie ũ nas nieźmienna, a kali i źmianiajecca—  
to chiba na horšaje. Padatki z pracentami ad ich  
rastuć dy rastuć.

Byli my raspačaŭszy staracca rodnaj školy,  
adnak ščascia henaha nie dapiali. Ciapier majem  
nowaha ksiandza školnaha prefekta, katory ani  
adnaho słoŭca pabiełarusku da dziaćciej nie pra-  
maŭlaje, a tolki čysta pa kazionnamu — papol-  
sku, nie zwaħajućy j na toje, što dzieci papolsku  
nie rozumiejuć. Wot i nawućy dziaćciej religii i  
daj im paznać praŭdu Bożuju, kali jany papolsku  
ani ũ zub, a wučyciel praŭdy Bożaj pabiełarusku  
ani ũ zub.

Wielmi było-b dobra, kab našy pasły ad-

wiedali i naš Drujski kutok, hetaha ũsie žadajuć  
i čakajuć.

Da nas prychodziać hazety: „B. Krynica”,  
„Шлях Моладзі” i niejki polonofilski „Наперад”.  
„Bieł.-Krynicu” i „Шлях Моладзі” kala nas čy-  
tajuć achwotna i starajucca hetyja časopisi pad-  
trymliwać — wysyłaćy hrošy za hazetu, a pra-  
„Наперад” niaħa čaho j hawaryć — nihto na  
hetu hazecinu nie zwaračwaje nijakaj uwahi.

Čhto nia byŭ u našych wakolicach ad pa-  
zaprosłaħa i prošłaħa hodu, dyk ciapier-by nie  
paznaŭ našych wiosak — susim źmianiŭsia won-  
kawy wyħlad. Špiarša našy wioski wyħladali še-  
rańka, pašla polski minister zahadaŭ ich pabia-  
lić — praz leta byli bielyja, a ciapier pabiela  
asypałasia i wyħladajuć jany siwawata-rabyja.  
Musić za hetuju wiasnu, a najdaŭšej za leta  
wiernucca da swajho ũłasnaħa šerańkaha koleru.  
Ale na što ich peckali — bialili, dyk wot zahad-  
ka, jakoj nihto j razħadać nia moħa.

Drujski.

### DAWOLI ABMANU!

Kuryłowičy, Slonimskaha paw. Roźnyja  
worahi biełaruskaha narodu naħuŭ i asabliwa  
biełaruskaha sialanstwa starelisia ũ našym sia-  
lanstwie zabić usio toje, što dla čaławieka jość  
nieabchodnaje i biez čaho čaławiek nia jość ča-  
ławieka, a prosta bydlam. Hety worah našaha  
sielanina z metaju zrobić z jaho dla siebie ra-  
bočuju skacinu, prykidaŭsia i prykidajecca pry-  
jacielem i abaroncam sielanina.

Usiu winu hety chitry worah ziemlaroba  
zwaliwaŭ i zwaliwaje na wieru ũ Boha i prywia-  
zannaść sielanina da ũłasnaści. Henry worah naš  
u swaich hazetach i našeptami na wucha pani-  
žaŭ i „Bieł.-Krynicu” i jaje ideolohiju, strašaćy  
sialan niaisnujućym biełarushim klerykalizmam.  
Ale pryšoŭ čas zrazumieńnia praŭdy. Sialanie  
našyja zajaŭlajuć hetym waŭ om u awiečaj sku-  
ry „dawoli abmanu! proć ad nas”.

Ŭžo ani kryk hazetnaj łajanki, ani našept  
na wucha ab waroħaści da biełaruskaj i sielan-  
skaj sprawy „Bieł. Krynicy” nie pamahajuć. Sia-  
lanie dobra wiedajuć, bo sami prakanalisia, što  
„Bieł. Krynica” jość adzinaj hazetaj, jakaja staic  
na ćwiordym i čystym hruncie zmahańnia za  
prawy biełaruskaha sialanstwa i aħułam biełaru-  
skaha narodu. Dyk dawoli abmanu! proć z ba-  
lamuctwam! Niachaj żywie „B.-Krynica” i jaje  
ideolohija!

S—n.

## Nadzwyczajny wynachod „PATENT” Heliolux

LAMPY naftowyja z achraniajućym palnikom  
i niałopajućymsia cylindram i lampy naftowa-  
hazowyja, żarowyja, śnieħna biełaje światło ad 90  
da 2000 świečak, taksama lichtary ad 200/00  
świečak na ũsialakaje światło nadajucca.

Da koźnaj staroj lampy palnik padychodzić  
z redukcyjnym pierścieniem.

Na žadańnie wysyłaju cennik biaspłatna.

Šukaju salidnych i paważnych ahientaŭ z  
fataħrafijaj i pświedčańniem ab maralnaści.

Zwiartacca pad adreśam:

Paweł Rychter, Bielsko Śl. Cieszyński  
ul. Cieszyńska 24.

# MAŠYNY DA ŠYĆCIA

systemu SINGERA, pieršaradnaj dabraty naharodźany załatymi madalami prapanuje:

**Józef Ankudowicz**

**Warszawa, Nowogródzka 2.**

Noźnyja banbenkawyja I hatunak 280 zł., gabineta-  
wyja krytyja 330 zł., wialikija krawieckija 350 zł.  
Tolki hetyja najtrywalejšyja i najbolš adpawiednyja  
na prawincyju.

## 15-ci hodniaja hwarancyja.

Wysyłajem na prawincyju za zaličeńniem kalajowym pa atrymańni poštaj 50 zł. zadatku.

Pierasyłka i apakawańnie na kość firmy.

Cenniki i objaśnieńni wysyłajem na žadańnie **biaspłatna**.

Uwaha! Firma Chryścijanskaja.